

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ



ТРИНАДЦАТАЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты

Четверг,
2 октября 1958 г.,
10 ч. 30 м.

НЬЮ-ЙОРК

СОДЕРЖАНИЕ

Пункт 9 повестки дня:

Общие прения (продолжение):

Выступление г-на Нуньес-Портуондо (Куба) . . .	365
Выступление г-на Поповича (Югославия) . . .	370
Выступление г-на Тамайо (Боливия)	375
Выступление г-на Поррас-Барренчеа (Перу) . . .	378
Выступление г-на Скюрманна (Нидерланды) . . .	384
Выступление г-на Палара (Индонезия)	385

Председатель: Г-н Шарль МАЛИК
(Ливан)

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Общие прения (продолжение)

1. Г-н НУНЬЕС-ПОРТУОНДО (Куба) (говорит по-испански): Г-н Председатель, делегация Кубы приносит вам от имени кубинского народа и правительства сердечные поздравления с вполне заслуженным избранием вас Председателем и желает вам полного успеха в вашей работе. Куба связана с Ливаном тесными узами дружбы, — мы гордимся тем, что среди нас в нашей стране живет целая колония ливанцев, — и мы рассматриваем это избрание не только как признание ваших личных положительных качеств, но и как знак вполне заслуженного уважения, которым пользуется ливанский народ, всегда отличавшийся любовью к демократии, свободе и справедливости.

2. Никогда еще за краткий период существования Организации Объединенных Наций Генеральная Ассамблея не сталкивалась с таким большим числом серьезных и важных проблем, как на текущей сессии. Делегация Кубы считает, что закрывать глаза на существующее положение было бы неразумным и рискованным.

3. На третьей чрезвычайной специальной сессии Ассамблеи, состоявшейся в августе этого года, мы пытались разрешить те вопросы, которые тревожили тогда и продолжают тревожить Средний Восток. Мы полагали, что в результате соглашений, которых мы достигли по этим вопросам, соз-

дадутся условия, способствующие установлению относительного мира во всем мире на довольно продолжительное время. Однако на самом деле случилось так, что не успело заседание закрыться, как вдруг, как бы по коварным замыслам лиц, с пренебрежением относящихся к нормам международного права и вообще ко всему человечеству, в разных частях земного шара, в особенности на Дальнем Востоке, произошли события, свидетельствовавшие о развязывании агрессии и заставившие нас обратить внимание на создавшееся опасное положение. Общественное мнение смущено; оно не знает, не решили ли заправилы агрессивных держав, не считаясь с тем, что думают их народы, приступить к завоеванию свободного мира, исходя из ошибочного предположения, что наступило благоприятное время для подобных попыток. Мы должны встретить эту угрозу со спокойной, но непоколебимой решимостью противостоять всем актам агрессии любыми средствами, находящимися в нашем распоряжении, и с твердой решимостью сохранить любой ценой нашу территориальную неприкосновенность и политическую независимость. Делегация Кубы считает, что это единственный способ заставить агрессоров осознать, что они имеют дело не с нациями неспособными защищаться, и не с правительствами, которые готовы сдать перед лицом угрозы.

4. Делегация Кубы хотела бы также заявить, что она встревожена тем, что, хотя такие слова, как «мир» и «сосуществование», часто звучат в Генеральной Ассамблее, действия тех, кто так часто произносит эти слова, находятся в явном противоречии с тем, что они предлагают. Я обращаю внимание представителей на тот факт, что самые большие угрозы, начиная с угрозы уничтожения противника атомными и водородными бомбами и вплоть до угрозы массового вторжения в другие страны, ежедневно исходят из уст руководителей правительств агрессивных государств.

5. Отсюда логически вытекает, что у Организации Объединенных Наций нет другого выбора, как приступить к действиям в соответствии с возложенными на нее обязанностями. Мы уже неоднократно говорили и повторяем это и сегодня, что важно, чтобы Организация Объединенных Наций заявила

с полной ясностью о том, что настоящее положение, когда подавляющее большинство государств-членов Организации считается с резолюциями Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, в то время как всего лишь несколько государств относятся к тем резолюциям, которые противоречат в какой-либо мере их планам, с полным пренебрежением, не может продолжаться. До тех пор пока к нашей Ассамблее будут продолжать обращаться только для того, чтобы заявлять о своих правах, не вспоминая о своих обязанностях, до тех пор пока будет предъявляться, как это неизменно происходит, в очень резкой форме требование о том, чтобы действительно миролюбивые государства соблюдали постановления Генеральной Ассамблеи, в то время как сторонники войны и агрессии безнаказанно совершают разные незаконные действия, Организация Объединенных Наций не сможет успешно выполнять свою работу, что приведет к тому, что наши народы в ней разочаруются.

6. Конечно существуют нормы международного права, которые с течением времени завоевали уважение государств и дали возможность государствам и народам жить в мире. В настоящее время делаются попытки изменить эти нормы односторонними действиями. Каждый день мы слышим о том, что эти нормы изменяются в национальных интересах того или иного государства, что может привести только к хаотическому положению в области права, а в конце концов и к уничтожению международного права вообще. Пока мы не сумеем разрешить эти жизненно важные проблемы, мы не создадим ничего ценного. Какой смысл принимать резолюции, если мы заранее знаем, что они не будут проведены в жизнь. Недавно, к чрезвычайному удивлению всех народов, дело дошло до пределов возможного, когда фактически здесь утверждали, что если государство, против которого была направлена та или иная резолюция, как бы справедлива она ни была, не пожелает считаться с ее постановлениями, то лежащий в основе этой резолюции вопрос не должен появляться вновь на повестке дня. Если стать на этот путь, то это означает, что государства, систематически нарушающие решения Организации Объединенных Наций, получают полную свободу действий, что едва ли совместимо как с духом, так и с буквой Устава.

7. Как я уже сказал, выдвигались одно за другим предложения относительно разоружения, мирного существования, запрещения ядерных испытаний и т.п. Эти предложения превосходно выглядят на бумаге и поэтому должны производить впечатление на доверчивых людей. Но можем ли мы говорить о разоружении, когда все мы превосходно знаем, что агрессивные государства не будут обращать ни малейшего внимания на любые предлагаемые ими в настоящее время соглашения, так же как они не обращали внимания на вынесенные нами здесь резолюции?

8. Ведь не секрет, что свободный мир смог сохранить свободу только потому, что ему удалось увеличить свою мощь и оказаться достаточно сильным для того, чтобы агрессивные государства как следует призадумались, прежде чем начать действовать. Если бы этой мощи не было, была бы уже совершена с полной безнаказанностью агрессия, как это происходило в тех случаях, когда народы и нации, ей подвергшиеся, не были в состоянии защитить себя, а это привело к тому, что они находятся сейчас в состоянии полного порабощения.

9. Делегация Кубы считает, — она торжественно предостерегает западные державы, которых это прежде всего касается, — что одностороннее разоружение или запрет производства ядерного оружия без наличия плана общей инспекции с полной и тщательно продуманной системой гарантий было бы роковой ошибкой, которая рано или поздно привела бы к гибели свободного мира. Тот, кто думает иначе, забывает о недавних уроках истории, которые не оставляют места для каких-либо сомнений.

10. Разрешите мне еще раз заявить, что единственным ответом на всю пропаганду, распространяемую всеми возможными способами странами-агрессорами, является столь же энергичная кампания пропаганды, направленная на то, чтобы всем показать, что ожидает свободный мир, и разоблачить империалистические намерения агрессоров. Правительства западных держав сделают ошибку, — чрезвычайно серьезную ошибку, — если они не сумеют организовать собственную всеобъемлющую кампанию пропаганды истины для борьбы с кампанией лжи; они одни могут это сделать по экономическим причинам. Существует много наций, не знающих фактов истории; имеются миллионы простодушных людей, которые, если рассказать им правду, подкрепленную неоспоримыми фактами, поймут настоящее положение вещей и осознают серьезную опасность, угрожающую их свободе и независимости их родины. Этим делом до сих пор пренебрегали, и теперь нельзя терять больше ни минуты; если правительства не в состоянии наладить это дело, они должны предоставить частной инициативе изыскание соответствующих путей и средств.

11. Как всем известно, 3 ноября этого года — т.е. через месяц с небольшим — на Кубе состоятся всеобщие выборы президента и вице-президента Республики, сенаторов, депутатов нижней палаты, губернаторов шести провинций, а также мэров и муниципальных советников во всей стране. 24 февраля 1959 г. президент Республики генерал-майор Фульхенсио Батиста-и-Сальдивар передаст свои полномочия президенту, избранному народом, который будет либо кандидат, выдвинутый оппозицией, либо лицо, обладающее поддержкой близких к теперешнему правительству политических группировок.

12. По создавшейся на прежних сессиях Ассамблеи традиции моя делегация хотела бы вкратце изложить достижения правительства Кубы за последний год.

13. В 1957 году Куба достигла вершины экономического расцвета за всю историю своего существования. Народный доход возрос до 2 311 млн. долл., причем еще 358 млн. долл. было перечислено в основной капитал. Внешняя торговля выразилась в сумме 1 576 млн. долл., внутренний торговый оборот превысил 2 778 млн. долл., а общая стоимость чеков, инкассированных банками, равнялась 12 500 млн. долларов. Благодаря такой большой экономической деятельности была обеспечена полная занятость более чем 2 млн. рабочих, а количество безработных по отношению ко всему населению упало до самого низкого уровня, когда-либо существовавшего в стране. В 1957 году сумма банковских трансфертов равнялась 6 745 млн. долл., что означает увеличение на 2 045 млн. долл. по сравнению с 1952 годом. Вклады в банках равнялись 12 486 млн. долл., а сумма выплаченной рабочим и служащим зарплаты постепенно возросла с 5 924 млн. долл. за период 1945 — 1951 годов до 7 792 млн. долл. за период между 1952 годом и 1957 годом, что означает увеличение почти на 2 млн. долларов.

14. Те, кто изучает подобные вопросы, должны хорошо помнить, что согласно сообщению делегации Кубы, сделанному в Генеральной Ассамблее несколько лет тому назад, между 1952 годом и 1953 годом назревал экономический кризис в результате перепроизводства сахара. За один год было произведено более 7 млн. тонн сахара; однако возможности сбыта оказались недостаточными. Председатель правления Национального банка Кубы г-н Хоакин Мартинес-Саенс разработал с помощью своих консультантов-экспертов и других банков страны согласованный с правительственным планом финансовый план, по которому 1 750 000 тонн сахара должно было быть изъято из рыночного оборота и распределено на последующие пять лет, причем стоимость финансирования данной операции, равная 120 млн. долл., должна была быть покрыта за тот же самый период. Этот блестящий план, проведенный в жизнь демократическими методами в консультации с заинтересованными сторонами и при содействии землевладельцев, арендаторов и рабочих, спас положение.

15. Наша основная промышленность является на сегодняшний день более крепкой и процветающей, чем когда-либо раньше, и следующее правительство примет от нас более устойчивую и более мощную промышленность, чем раньше, свободную как от долгов всякого рода, так и от излишков сахара, которые могли бы отразиться на состоянии мирового рынка.

16. Народ Кубы всегда мечтал о том, чтобы раз-

витие экономики страны дало ей возможность освободиться от зависимости от одного играющего доминирующую роль продукта. Как и другие слаборазвитые страны, Куба сталкивается с трудностями главным образом потому, что наше население равно всего 6 миллионам, а также потому, что введение тарифных ограничений всякого рода препятствует нашему экспорту. Несмотря на это, благодаря правильной политике правительства и решительным действиям Национального банка Кубы, находящихся от него в зависимости организаций и коммерческих банков, мы сделали за один год большие успехи в развитии нашей промышленности и наших общественных работ. Кроме того, было построено большое количество отелей и мотелей, имеющих в общей сложности 2 500 комнат на две кровати и используемых нашими туристическими организациями.

17. Я хотел бы добавить, что торговый флот Кубы существует уже не только в теории; уже имеются суда, плавающие под нашим флагом, и их количество растет. Сухой док в Гаванском заливе, государственный институт рыболовства, рыбохозяйственная станция, намеченные к сооружению в Мариеле (провинция Пинар-дель-Рио) доки, строящиеся промышленные города, проект использования атомной энергии для мирных целей экономического характера — все это не означает, однако, что мы отказываемся от развития наших водных ресурсов для снабжения городов и орошаемых районов; от использования пульпы сахарного тростника, ранее шедшей только на топливо, в качестве основы для создания крупной промышленности, которая будет производить газетную бумагу и другие коммерческие сорта бумаги, причем для этой цели будут построены фабрики в различных частях острова; от создания государственной тяжелой металлургической промышленности — Вестиндских сталелитейных заводов и других промышленных предприятий по переработке меди, марганца и золота. Все эти достижения, наряду с другими достижениями в области сельского хозяйства, животноводства, производства товаров, социального обслуживания и т.п., ясно показывают, что благодаря интеллектуальному развитию и усилиям нашего достойного уважения народа, а также благодаря усилиям его правительства Куба очень быстро прогрессирует.

18. На нашей повестке дня стоит вопрос, предложенный к рассмотрению Генеральным Секретарем в соответствии с соглашением, достигнутым на состоявшейся ранее в Женеве в этом году Конференции Объединенных Наций по вопросам морского права, а именно, вопрос о созыве второй такой конференции для разрешения тех проблем, которые все еще требуют разрешения, так как на первой Конференции по ним не было достигнуто соглашения. Это очень важный вопрос, по которому мы считаем необходимым изложить нашу точку зрения, чтобы ее могли принять к сведению и изучить

другие делегации, присутствующие на Генеральной Ассамблее.

19. Во-первых, мы должны указать на то, что именно делегация Кубы уже внесла в свое время в Женеве предложение¹ о том, чтобы была созвана вторая конференция. В первоначальном предложении Кубы говорилось о том, что вопрос о желательности созыва второй конференции должен быть рассмотрен и решен на четырнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. После внесения соответствующей поправки было решено, что этот вопрос следует обсудить на тринадцатой сессии Генеральной Ассамблеи.

20. Мы не возражаем категорически против созыва новой конференции по вопросам морского права; напротив, мы считаем, что она была бы очень полезной, даже больше того — необходимой. Однако нам представляется, что неуместно созывать вторую конференцию всего лишь через несколько месяцев после провала первой Конференции, не имея никаких гарантий, что на этот раз желаемые результаты будут достигнуты. Может быть было бы более разумнее подождать некоторое время, для того чтобы дать возможность заинтересованным правительствам тщательно изучить существующие в этой области проблемы и достичь известного взаимопонимания, чтобы появилась некоторая уверенность в том, что вторая конференция не закончится так же плачевно, как и первая Конференция, не завершившаяся достижением удовлетворительного соглашения, которое было бы поддержано большинством, как того требуют наши правила процедуры. Я повторяю, что мы не будем возражать против того или иного решения, которое вынесет Ассамблея, но предупреждаем сейчас о возможных последствиях, так как считаем это нашим долгом. Неудача международных конференций производит тягостное впечатление на общественное мнение.

21. Делегация Кубы отметила, что тенденция к увеличению международных расходов продолжается. Согласно предварительным бюджетным подсчетам Организации Объединенных Наций на 1959 год сумма расходов составит 59 006 170 долл.; я называю это предварительными подсчетами, так как во время настоящей сессии Ассамблея будет предложено одобрить дополнительные ассигнования в сумме свыше 1 млн. долл., что несомненно приведет к увеличению всего бюджета до 60 млн. долларов. Сравнение с бюджетом, утвержденным на 1958 год, показывает, что увеличение в 1959 году выразится примерно в 3 млн. долларов.

22. В дополнение к основной смете государства-

члены Организации должны будут выделить средства на содержание Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций и группы наблюдателей Организации Объединенных Наций, находящейся в Ливане, что в итоге составит не менее 25 млн. или 30 млн. долларов. Наконец, исчислено, что расходы по девяти специализированным учреждениям, включая и Международное агентство по атомной энергии, будут равны примерно 60 млн. долл.; таким образом общая сумма международных расходов составит 150 млн. долларов.

23. Если добавить к этой цифре сумму добровольных взносов в порядке предоставления сверхбюджетных средств (в счет Расширенной программы технической помощи, Фонда Организации Объединенных Наций помощи беженцам, Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ и Детского фонда Организации Объединенных Наций) и средства, которые нужно собрать для создания в будущем году Специального фонда, помимо других расходов регионального характера (например, расходы стран Латинской Америки на деятельность Организации американских государств), то мы неизбежно должны прийти к заключению, что международные расходы становятся слишком тяжелым бременем, в особенности для небольших государств, которые при своей неустойчивой и слаборазвитой экономике не имеют каких-либо значительных источников дохода. Обращение к находящимся в таком положении странам с просьбой выделить еще новые средства в дополнение к тому, что они уже вносят, поставило бы их в чрезвычайно трудное положение, несмотря на их горячее желание сотрудничать с другими странами в международных мероприятиях.

24. Мы вполне понимаем, что главными причинами этого увеличения расходов являются инфляционные тенденции, обнаружившиеся во всем мире, и установленные Уставом обязательства, которые Генеральный Секретарь обязан выполнять, хотя он за них и не ответствен. Мы понимаем также, что усилия изыскать средства увенчались известным успехом, так как до сих пор Организации Объединенных Наций удавалось выполнять свои основные задачи поддержания международного мира и содействия прогрессу и социальному и экономическому развитию всех народов, несмотря на некоторые трудности, возникшие вследствие позиции, занятой группой государств-членов Организации, которые отказываются считаться с решениями большинства.

25. Тем не менее, мы твердо убеждены в том, что пришло время пересмотреть нашу деятельность и наши программы, с тем чтобы наши сметы не превышали более или менее определенной максимальной цифры.

26. Организация Объединенных Наций делает очень много в области экономического развития. Кроме

¹ См. *Официальные отчеты Конференции Организации Объединенных Наций по вопросам морского права, том II, Приложения*, документ A/CONF.13/L.25.

ассигнованных для этой цели средств по обыкновенному бюджету мы имеем Специальный счет на добровольных началах для проведения Расширенной программы технической помощи. Если на будущий год будет учрежден Специальный фонд, то для того, чтобы этот Фонд, мог начать функционировать, потребуется увеличение добровольных взносов.

27. Помимо увеличения расходов на социальное и экономическое развитие слаборазвитых стран, за последние годы наблюдается также увеличение расходов на поддержание международного мира, причем дело дошло до того, что оказалось необходимым изыскать специальные средства — в данном случае уже не в порядке добровольных взносов. Я имею в виду Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций, которые должны содержаться за счет взносов государств-членов Организации, устанавливаемых пропорционально их взносам в бюджет Организации Объединенных Наций. Не прошло еще и двух лет с тех пор, как были созданы Чрезвычайные вооруженные силы, и по-видимому в ближайшем будущем не представится возможным распустить их. Напротив, ставился даже вопрос о том, чтобы организовать их на постоянных началах.

28. Если дело будет обстоять так, то следует призадуматься над вопросом о том, как покрывать эти расходы. Делегация Кубы хотела бы предложить, чтобы подобно тому, как был учрежден на добровольных началах Специальный счет для проведения Расширенной программы технической помощи, был создан также и чрезвычайный фонд для поддержания мира, финансируемый за счет добровольных взносов. Генеральный Секретарь имел бы тогда возможность, в случае возникновения положения, вызываемого наличием чрезвычайных обстоятельств, принимать необходимые меры, связанные с расходованием средств, превышающих бюджетные ассигнования на подобные цели. Нам кажется и неправильным, и несправедливым, что все государства-члены Организации должны будут делать взносы, — как это имеет место в отношении Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций, — которые будут установлены в той же пропорции к общей сумме взносов, как и те суммы, которые они вносят на покрытие основных расходов Организации. Правда, в сохранении мира заинтересованы все в одинаковой мере; но все же всем очевидно, что существуют небольшие миролюбивые по традиции государства, не вызывающие споров, не создающие конфликтов и вообще не вмешивающиеся в споры, происходящие в других частях мира. Поэтому нам представляется несправедливым требовать от подобных государств, чтобы они делали взносы такого же размера, как взносы, которые от них можно было бы потребовать, если бы на них лежала равная доля ответственности за ту или иную ситуацию.

29. В этой связи мы хотели бы обратить внимание членов Ассамблеи на меморандум, представленный двадцатью латиноамериканскими делегациями в то время, когда этот вопрос был в первый раз поднят два года тому назад. Если будет решено учредить специальный или чрезвычайный фонд для поддержания международного мира, то постоянные члены Совета Безопасности должны были бы сделать небольшие первоначальные взносы. Тогда, может быть, не пришлось бы резко увеличивать Фонд оборотных средств Организации Объединенных Наций, а именно — с 22 млн. до 30 млн. долларов. Если бы подобный чрезвычайный фонд для поддержания мира был учрежден, то можно было бы ввести ту же процедуру, которая применяется для обеспечения средств по Расширенной программе технической помощи.

30. На нашей повестке дня стоит один вопрос, предложение о включении которого было внесено правительством Австралии [A/3875 и Add.1] и поддержано правительством Уругвая [A/3875/Add.2]. До тех пор, пока этот вопрос продолжает оставаться на нашей повестке дня, — а это будет продолжаться до того времени, пока он не будет окончательно и справедливо разрешен, — этот факт будет наглядно свидетельствовать о том, что одна из великих держав игнорирует все резолюции Генеральной Ассамблеи. Я имею в виду венгерский вопрос.

31. Как вам известно, Генеральной Ассамблеей был принят целый ряд резолюций, относящихся к трагическим событиям, происшедшим в Венгрии. Все они призывают к немедленному выводу вооруженных сил Советского Союза из Венгрии, для того чтобы благородный народ этой страны мог свободно решить свою судьбу. Я перечислю эти резолюции: 1004 (ES-II) от 4 ноября 1956 г.; 1005 (ES-II), 1006 (ES-H) и 1007 (ES-H) — все от 9 ноября 1956 г.; 1127 (XI) и 1128 (XI) от 21 ноября 1956 г.; 1130 (XI) от 4 декабря 1956 г.; 1131 (XI) от 12 декабря 1956 г. и 1132 (XI) от 10 января 1957 года.

32. Нам был разослан для ознакомления и изучения специальный доклад Специального комитета по венгерскому вопросу [A/3849], в котором еще раз подтверждается, что положение в этой несчастной стране остается тем же, каким оно было тогда, когда были ранее вынесены эти резолюции, которые были игнорированы. Особенно интересно отметить в этой связи позицию, занятую некоторыми, называющими себя нейтральными, государственными деятелями; хотя в прошлом они всегда настаивали с большой твердостью на выполнении западными державами всех резолюций Генеральной Ассамблеи, на этот раз они подошли к вопросу по-иному и не обратились к Советскому Союзу с требованием соблюдать упомянутые мною раньше резолюции, которые были одобрены подавляющим большинством государств-членов Организации. Эти лица придержи-

живаются, по-видимому, странной философии; с одной стороны, они требуют, чтобы государства, уже и так сознающие, что они должны исполнять все распоряжения нашей Организации, подчинялись ее резолюциям, а, с другой стороны, они занимают чрезвычайно снисходительную позицию в отношении государств, открыто и вызывающе пренебрегающих нашими решениями. Они делают это к изумлению всего мира под тем предлогом, что это способствует сохранению международного мира и мирному сосуществованию.

33. Выступая в общих прениях в прошлый понедельник, представитель венгерского правительства сделал такие заявления, которые удивили бы даже школьников любой из американских стран. Представитель Кадара задал вопрос: «Руководствовались ли Соединенные Штаты во время испано-американской войны 1898 года принципом справедливости, когда они превратили Кубу, Пуэрто-Рико и Филиппины в свои колонии?» [763-е заседание, пункт 86]. Я постараюсь кратко ответить на этот вопрос и приведу некоторые факты.

34. Куба, Филиппины и Пуэрто-Рико были испанскими колониями в течение столетий; после испано-американской войны Куба и Филиппины стали свободными, независимыми и суверенными государствами и членами Организации Объединенных Наций задолго до достижения Венгрией такого же статуса. Пуэрто-Рико является государством, объединившимся с Соединенными Штатами на свободных началах по воле огромного большинства его граждан, выраженной в референдуме, в законности и честном проведении которого не приходится сомневаться. Так поступило государство, одержавшее победу в войне 1898 года.

35. И вдруг теперь, в середине двадцатого столетия, Советский Союз, вопреки всем принципам законности и справедливости, вторгся в Венгрию, причем были убиты тысячи венгерских мужчин, женщин и детей, сражавшихся за свою свободу, а так называемый представитель Венгрии появляется в нашей Ассамблее и с одобрением отзывается о массовых казнях своих сограждан, что представляет собой зрелище, достойное Данте. Пусть мировое общественное мнение судит о действиях обеих великих держав, о которых я упомянул.

36. Мы считаем своим долгом еще раз изложить точку зрения делегации Кубы. Пока не найдено окончательное решение проблемы объединения Германии, которая насильно разделена вопреки всем принципам справедливости, пока не достигнуто объединение Кореи, требование об объединении которой содержится во многих резолюциях Генеральной Ассамблеи, на которые никто не обращает внимания, до тех пор, пока мы не решим основательно заняться вопросом о положении стран Восточной Европы, страдающих от противоречащей всем нормам меж-

дународного права оккупации, народы мира будут сомневаться в эффективности Организации Объединенных Наций, как бы красноречиво мы ни рассуждали здесь в Генеральной Ассамблее. Это печальная истина, которую мы не можем однако ни игнорировать, ни замалчивать; если мы будем так поступать, то это только сильно обескуражит народы упомянутых стран, которые будут иметь основание считать, что мы предоставили их своей судьбе.

37. Делегация Кубы надеется, что, несмотря на все то, что я сказал, здравый смысл и дух справедливости восторжествуют во время наших прений. Важно то, чтобы каждый из нас исполнил свой долг в отношении Организации Объединенных Наций и человечества, которое следит за нашей деятельностью.

38. Г-н ПОПОВИЧ (Югославия) (говорит по-французски): Г-н Председатель, я хотел бы прежде всего поздравить вас с избранием на высокую должность Председателя Генеральной Ассамблеи.

39. Объективное рассмотрение вопроса о развитии международных отношений за последние несколько месяцев показывает, что были приложены значительные усилия и достигнуты известные положительные результаты. Таковыми являются, в частности, исход третьей чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи, прогресс, достигнутый в вопросе прекращения испытаний ядерного и термоядерного оружия, и соглашение по поводу возобновления переговоров по этому вопросу в Женеве. Это показывает, что, несмотря на все трудности и на неблагоприятное впечатление, которое создается у всех из-за того, что так много вопросов все еще ждет своего разрешения, можно все же добиться постепенного прогресса.

40. Не менее ясно, однако, и то, что прогресс, достигнутый до сих пор благодаря общим усилиям членов Организации Объединенных Наций, направленным на укрепление мира, может быть сведен на нет вследствие возникновения периодически в различных частях мира кризисов, которые особенно участились за последние месяцы. После удовлетворительного завершения третьей чрезвычайной специальной сессии можно было надеяться, что напряжение разрядится еще более. Оказалось, однако, что, как только один кризис был предотвращен, и еще до того, как рекомендации этой сессии смогли быть проведены в жизнь, с новой силой вспыхнули те враждебные чувства, которые уже давно назревают на Дальнем Востоке, являясь важным элементом современного международного положения.

41. Подробные кризисы обостряют международные отношения и представляют угрозу миру. Они имеют тенденцию сводить на нет положительные результаты достигнутого прогресса и еще более затрудняют разрешение назревших вопросов. Как можем

мы, например, надеяться на реальный прогресс в отношении заключения столь необходимого нам соглашения о разоружении, когда нам постоянно приходится сталкиваться с положением, вызванным событиями, которые доводят нас почти до войны, в особенности в тех случаях, когда противные стороны напоминают одна другой о находящейся в их распоряжении военной мощи и предостерегают, что они могут ее использовать. Поэтому мы наблюдаем ускорение и узаконение производства самых смертоносных видов оружия массового уничтожения, т.е. как раз всего того, запрещения чего законом международное сообщество добивается, затрачивая столько усилий.

42. Нельзя забывать, что так называемое глобальное равновесие сил не может быть — и не является — действительной гарантией против войны. Напротив, совершенно ясно, что если государства будут продолжать упорствовать в проведении на деле политики, основанной на силе, то это только увеличит опасность того, что события могут принять такое направление, что мы не будем в состоянии руководить ими. Поэтому необходимой предпосылкой совместных усилий, имеющих целью предупреждение и преодоление подобных кризисов, т.е. другими словами борьбы за мир, являются продуманные действия, направленные на осуждение всякой политики и отказ от всякой политики, основанной на применении силы.

43. Мы не можем, в конце концов, удовлетворяться тем, что нам удастся предупредить войну, так сказать, в последний момент. Мы должны в то же время с большим терпением непрерывно пытаться устранить причины, которые в условиях теперешнего международного положения способствуют созданию тех критических ситуаций, которые нас удручают. Это означает, что мы должны с удвоенной энергией взяться за разрешение долгосрочных проблем, с которыми столкнулась Организация Объединенных Наций.

44. Мнения относительно причин происходящих на Дальнем Востоке событий, а, следовательно, о том, как наилучшим образом на них реагировать, расходятся. Этот конфликт является особенно серьезным потому, что фактически он происходит непосредственно между двумя великими державами, одну из которых, можно сказать, не допускают силой в Организацию Объединенных Наций. Кроме того, принимая во внимание характер создавшихся международных отношений, и в особенности отношений между блоками государств, следует поставить в этом конфликте чрезвычайно деликатный вопрос об изменении демаркационной линии между силами обеих сторон. Я полагаю, что раз этот вопрос уже поднят, невозможно, при объективном подходе к нему, оспаривать ту основную идею, что Тайвань и острова, лежащие в Тайваньском проливе, являются неотъемлемой частью китайской территории.

Мы считаем, как мы заявляли и раньше, — в начале этой сессии [754-е заседание], — что положение в данном районе значительно ухудшилось из-за того, что Китайской Народной Республике до сих пор препятствуют занять ее законное место в Организации Объединенных Наций. Нельзя отрицать также того, что, в результате имевших место событий, эти вопросы приобретают в настоящее время интерес в международном плане, так как они связаны с сохранением мира во всем мире, и поэтому стали предметом непосредственных забот содружества наций. Поскольку это так и поскольку мы убеждены в том, что надо найти, применяя мирные средства, такое решение вопроса, которое гарантировало бы одновременно и мир и удовлетворение законных претензий, о которых я упоминал выше, ясно, что в наших общих интересах, чтобы стороны нашли путем переговоров справедливое решение вопроса, причем первый шаг в этом направлении должен, по необходимости, выразиться в удовлетворительном разрешении вопроса о прибрежных островах, принадлежащих Китаю.

45. Несколько недель тому назад третья чрезвычайная специальная сессия Генеральной Ассамблеи занималась вопросом об остром кризисе, разразившемся на Среднем Востоке. Эта сессия, закончившаяся единогласным принятием резолюции, внесенной делегациями арабских стран [резолюция 1237 (ES-III)], явилась поучительным примером, который должен побудить нас приступить к разрешению других международных проблем подобным же конструктивным путем. За этой сессией последовала плодотворная дипломатическая деятельность Генерального Секретаря, которую он развивает уже не в первый раз. Теперь необходимо предоставить народам Среднего Востока возможность самим свободно и в мирной обстановке решить вопрос о своей судьбе, а Организация Объединенных Наций должна будет оказывать им помощь в тех случаях, когда они сочтут это необходимым. Для этого необходимо прежде всего провести без промедления в жизнь единогласно принятую рекомендацию Генеральной Ассамблеи относительно вывода иностранных войск из Ливана и Иордании.

46. Именно с этой точки зрения нас особенно интересует доклад, представленный позавчера Генеральным Секретарем [A/3934/Rev.1] в соответствии с резолюцией, принятой на третьей чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи, а также интересуют письма правительств Соединенных Штатов [A/3942] и Соединенного Королевства [A/3937]. Мы считаем, что в результате решений, принятых Генеральным Секретарем и заинтересованными правительствами стран Среднего Востока, создано положение, которое, по смыслу этой резолюции, должно способствовать быстрому выводу иностранных войск с территории Ливана и Иордании. По нашему мнению, отсюда следует, что правительства, войска которых находятся в этих

двух странах, не могут ставить вывод своих войск в зависимость от условий, которые они будут сами устанавливать. Мы поэтому надеемся, что в соответствии с решениями, о которых сообщается в докладе Генерального Секретаря и в заявлениях, содержащихся в письмах двух упомянутых правительств, полный вывод иностранных войск с территории Ливана и Иордании будет осуществлен в самом срочном порядке.

47. Как об этом все яснее свидетельствует приобретенный опыт, мир и международное сотрудничество зависят главным образом от способности различных сторон понять новые политические и социальные движения, которые развиваются в различных частях мира, — некоторые из них развиваются сравнительно спокойно, а иные чрезвычайно бурно — и признать закономерность происходящих там процессов. В самой основе этих движений лежит носящая агрессивный характер борьба все увеличивающегося числа народов, которые полны решимости освободиться от политической и экономической зависимости, на которую они были обречены в прошлом, и стать вполне равноправными членами содружества наций.

48. Организация Объединенных Наций сделала за последнее время важный вклад в этом направлении. Как сообщает во введении к своему годовому докладу о работе Организация [A/3844/Add.1] Генеральный Секретарь, несколько миллионов человек, живущих в Африке и в районе Тихого океана, ожидают прекращения действия системы опеки в недалеком будущем. Это должно было бы побудить нас противиться в еще большей мере прискорбным и бесполезным настойчивым попыткам задержать подобное развитие силой, как это происходит в Алжире, на Кипре и в других местах, и настаивать на принятии согласованных решений, базирующихся на неотъемлемом праве народов на самоопределение и независимость.

49. В течение всего рассматриваемого нами периода гонка вооружений не ослабевала, что может привести к опасным последствиям, в особенности при теперешнем напряженном состоянии международных отношений. Искключительные достижения науки и техники, давшие людям возможность использовать в своих целях такие источники энергии, о которых прежде даже не подозревали, и в громадной степени приблизившие к человеку космическое пространство и глубины океана, все еще рассматриваются многими в первую очередь с точки зрения новых возможностей в деле создания еще более страшных средств разрушения. Между тем, различие между орудиями обороны и орудиями нападения становится все более неопределенным, даже с технической точки зрения.

50. Правда, за последний год достигнут некоторый прогресс в отношении разрешения некоторых ас-

пектов или элементов весьма сложной проблемы разоружения. На самом деле, это могло бы — и должно было бы — повести к дальнейшему прогрессу. В этой связи мы имеем особенно в виду результаты, полученные нами в отношении прекращения испытаний ядерного и термоядерного оружия. Это оказалось возможным прежде всего благодаря чрезвычайно важному одностороннему решению Советского Союза прекратить экспериментальные взрывы, а также благодаря соглашениям, достигнутым на Женевском совещании экспертов,² и декларациям правительств Соединенных Штатов [A/3895] и Соединенного Королевства [A/3896 и Corr.1], в которых сообщалось, что они также готовы приостановить ядерные испытания на некоторое время и на определенных условиях, из которых не все кажутся нам оправданными. Мы приветствуем этот прогресс и убеждены, что ничто не должно послужить в дальнейшем препятствием в отношении немедленного общего и долговременного прекращения ядерных испытаний. Мы имеем поэтому право надеяться, что конференция представителей держав, проводивших ядерные испытания, придет в скором времени к соглашению и что эти державы постараются как можно скорее выполнить условия этого соглашения. Следует упомянуть также о соглашении относительно проведения технической конференции по вопросу о гарантиях против внезапных нападений. Делегация Югославии, как и многие другие делегации, придерживается того мнения, что конференция по вопросу о прекращении испытаний ядерного оружия и эта новая техническая конференция должны быть, насколько это возможно, тесно связаны с Организацией Объединенных Наций. Мы надеемся, что Генеральная Ассамблея сделает по этому поводу все необходимые рекомендации.

51. Надо отметить, что к сожалению за последние двенадцать месяцев деятельность Организации Объединенных Наций непосредственно в области разоружения приостановилась. Такое положение не может быть признано нормальным ни с точки зрения проблемы разоружения, ни с точки зрения той роли и ответственности, которые возложены на Организацию Объединенных Наций согласно Уставу. Едва ли мы можем надеяться на то, что будет достигнут дальнейший еще более существенный прогресс в области разоружения, если мы не станем применять иные критерии и подходить к вопросу более широко, чем это представляется допустимым с точки зрения потребностей и узких интересов военных союзов. Другими словами, при подходе к этому вопросу следует обеспечить более полное выражение общей заинтересованности всего международного сообщества в поддержании и укреплении мира.

² Совещание экспертов по изучению возможности выявления нарушений возможного соглашения о приостановке ядерных испытаний, состоявшееся с 1 июля по 21 августа 1958 года.

Поэтому следует рассматривать этот вопрос в первую очередь в рамках Организации Объединенных Наций. Никто не отрицает особой ответственности, которую несут великие державы — а также те союзы, во главе которых они стоят — в области разоружения, тем более, что главными причинами того печального положения, в котором мы находимся в этом отношении, являются разногласия между этими державами. Если, однако, эти державы действительно готовы вести переговоры и намерены прийти к соглашению, то ведение подобных переговоров в рамках Организации Объединенных Наций, а также тот факт, что остальные страны смогут показать свой интерес к этому вопросу и принять участие в его обсуждении, будут, конечно, способствовать заключению упомянутого соглашения.

52. Изучение технической стороны вопроса и предварительная работа совещаний экспертов должны сыграть важную роль в деле разрешения проблемы разоружения. Мы, однако, убеждены в том, что эта проблема разоружения при сложившихся обстоятельствах является по существу политической проблемой, и поэтому надо пытаться разрешить ее в этой плоскости.

53. Мы считаем, что для этой цели следует как можно скорее организовать соответствующий орган в рамках Организации Объединенных Наций. По нашему мнению, это должен быть политический орган, который смог бы проводить эффективную работу; при назначении его членов должно быть соблюдено известное равновесие между сторонами, и эти члены должны быть приемлемы для всех. Нам кажется, что этой цели будет легче достичь уже потому, что проблема разоружения, как уже отмечали некоторые из выступавших до меня ораторов, не относится к таким вопросам, которые могут быть разрешены большинством голосов.

54. Правительство Югославии, как вероятно помнят присутствующие, объявило себя сторонником идеи заключения первоначально частичных соглашений не зависящих одно от другого, так как оно считает, что это самый практический и самый эффективный подход к данному вопросу. Это тот метод подхода к проблеме разоружения, который мы рекомендовали в проекте резолюции,³ внесенном нами в Подкомитете Комиссии по разоружению в 1956 году, в представленной югославским правительством в Подкомитете в 1957 году докладной записке,⁴ в которой между прочим предлагалось одностороннее прекращение ядерных испытаний, и,

наконец, в проекте резолюции,⁵ которую мы внесли в Генеральной Ассамблее на ее двенадцатой сессии.

55. В связи с этим мы полагаем, что было бы, возможно, полезным, чтобы наша Ассамблея сделала упомянутому органу Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения рекомендации по поводу тех сторон проблемы разоружения, по которым возможность достижения одного или нескольких первоначальных соглашений представляется наиболее вероятной.

56. Делегация Югославии будет продолжать стоять за сокращение военных расходов, что облегчило бы бремя вооружений и дало бы возможность оказывать более эффективную экономическую помощь слаборазвитым странам. Наше правительство постоянно защищало и будет также продолжать защищать мероприятия, направленные на запрещение использования космического пространства для каких-либо иных целей, кроме мирных и научных. В надлежащее время мы выскажемся более подробно по этому и другим вопросам на заседаниях Первого комитета.

57. Экономические потребности оказывают глубокое влияние на развитие международных взаимоотношений. Неравномерное развитие мирового хозяйства является причиной возникновения большого числа политических и социальных проблем. Один вопрос, который сейчас подвергается широкому обсуждению, — это вопрос о взаимоотношениях между экономически развитыми и слаборазвитыми странами, причем он становится все более и более срочным. Естественно, что по природе вещей этот вопрос оказывает значительное влияние в международном плане. Поэтому невозможно отдельно рассматривать усилия, направленные на улучшение международных политических отношений от стремлений развить экономические отношения между странами, и наоборот.

58. Принятые в некоторых странах меры и новые предложения, поступающие в этой связи из разных источников, отражают растущую экономическую взаимозависимость различных стран мира и должны были бы содействовать расширению международного сотрудничества в экономической области. Чем больше подобные предложения находятся в соответствии с положениями Устава Организации Объединенных Наций и совпадают с общим направлением ее деятельности, тем больше государств их поддержат.

59. В международных отношениях продолжает господствовать двустороннее сотрудничество между отдельными странами. В нашу эпоху, и в особенности

³ См. *Официальные отчеты Комиссии по разоружению, Дополнение с января по декабрь 1956 года*, документ DC/92.

⁴ Там же, *Дополнение с января по декабрь 1957 года*, документ DC/112, приложение 4.

⁵ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двенадцатая сессия, Приложения*, пункт 24 повестки дня, документ A/C.1/L.180.

после второй мировой войны, мы являемся свидетелями сравнительно быстрого развития многостороннего сотрудничества, в особенности сотрудничества в региональном плане. Новой формой международного экономического сотрудничества, появившегося после войны, является сотрудничество в рамках Организации Объединенных Наций. Чрезвычайно важно поощрять эту последнюю форму сотрудничества, так как структура и формы существующих международных экономических отношений не удовлетворяют требования того мира, в котором мы живем, со всеми его противоречиями, постоянными переменами и стремлением к прогрессу. Современному миру необходимы более широкие, более универсальные и более приемлемые для всех народов формы сотрудничества.

60. Мы не сомневаемся в том, что только что упомянутые нами формы сотрудничества будут продолжать развиваться. Последние десять лет являются особенно показательными в этом отношении. Важно конечно то, каким темпом будет происходить это развитие. Югославия всегда стояла за сотрудничество такого рода, не преуменьшая, однако, значения двусторонних, а в особенности региональных связей там, где они возможны. Мы считаем, что каждая из этих форм сотрудничества не исключает другой. Напротив, мы убеждены в том, что они друг друга дополняют.

61. В соответствии с этой политикой мы с самого начала поддерживали идею об учреждении Специального фонда Организации Объединенных Наций для экономического развития (САНФЕД). Поэтому мы надеемся, что Организация Объединенных Наций создаст этот орган в ближайшем будущем. Мы считаем, что его учреждение в этом году подтвердит, что САНФЕД необходим; поэтому мы стоим за то, чтобы он был учрежден, считая, что это будет шаг в правильном направлении.

62. Югославская делегация разделяет точку зрения, высказанную многими другими делегациями, что стабилизация рынка сырьевых товаров также имеет важнейшее значение для развития слаборазвитых стран. Мы приветствуем поэтому восстановление Комиссии по вопросам международной торговли сырьевыми товарами, одной из главных задач которой и будет эта стабилизация.

63. Мне кажется, что из всего того, о чем я до сих пор говорил, следует сделать тот основной вывод, что на настоящей стадии международных отношений необходимо, прежде всего, продолжать пользоваться методом переговоров, разрешая вопросы по соглашению между сторонами, и расширять его применение. Верное этому принципу, югославское правительство активно поддерживает все виды переговоров, ведущих к укреплению мира и к установлению мирных отношений между нациями. Мы глубоко убеждены в том, что в особенности Ор-

ганизация Объединенных Наций создана для того, чтобы примирять различные точки зрения и добиваться соглашения между сторонами, что неоднократно подтверждалось и на опыте.

64. Всякая инициатива в этом направлении должна, по нашему мнению, оцениваться с учетом как лежащих в ее основе реальностей, так и желания прийти к соглашению. Мы считаем, что сущность всякой политики, направленной на достижение соглашений между сторонами, состоит в том, чтобы примирять противоположные точки зрения в соответствии с потребностями развития и социального прогресса человечества и на основе равенства и невмешательства в чужие дела. Югославское правительство всегда старалось налаживать, как внутри Организации Объединенных Наций, так и в своих отношениях с отдельными государствами, тесное и взаимовыгодное сотрудничество со всеми странами, а в особенности со своими соседями, независимо от их социального или государственного строя. Мне кажется, что мы достигли в этом отношении более чем удовлетворительных результатов в своем сотрудничестве со всеми странами, которые мыслят так же, как мы.

65. Правда, надо признать, что политика активного сосуществования часто сталкивается — как раз потому, что она противоречит тенденциям в международных отношениях, направленным на расширение пропасти между нациями и блоками держав — с непониманием или с отрицательным отношением со стороны тех, кто поддерживает эти тенденции. Это главная причина тех трудностей, которые испытывает моя страна в своих отношениях с другими странами. Это, конечно, не означает, что политика сосуществования неправильна. Напротив, это подчеркивает необходимость удвоить наши усилия, для того чтобы эта политика могла одержать верх в международных отношениях.

66. Те взгляды, которые я старался изложить, составляют существо той политики мирного и активного сосуществования, как мы ее понимаем. Эта политика является не только отражением стремлений какого-либо определенного направления в области социального развития, не только результатом исключительного влияния каких-либо особых интересов некоторых стран. Она представляет собой скорее объективную потребность нашей эпохи. Понятно, что весь мир все более и более осознает эту потребность, и я полагаю, что это нашло свое полное подтверждение во многих выступлениях, имевших место во время общих прений. Высказывания представителей различных стран свидетельствуют о том, что политика сосуществования является в данный момент единственной возможной политикой и что слишком часто происходящие в международных отношениях кризисы и конфликты, в действительности, вызваны непониманием, невежеством и неумением применять те постулаты со-

существования, которые являются также и постулатами Устава. Представители целого ряда стран, в особенности небольших стран, как «связанных с блоками», так и «не связанных» с ними, выразили в большинстве случаев согласие с этой точкой зрения и ясно высказались по этому поводу. Мы убеждены в том, что все растущее понимание важности этих идей и значения тех сил, которые их провозглашают, в настоящий момент является самым важным фактором в развитии международных отношений.

67. Разрешите мне отметить в заключение, что югославская делегация, полностью сознавая важность настоящей сессии Генеральной Ассамблеи для дела мира и международного сотрудничества, будет стараться активно содействовать успеху работы Ассамблеи.

68. Г-н ТАМАЙО (Боливия) (говорит по-испански): Прежде всего разрешите мне, г-н Председатель, присоединиться от имени моей делегации ко всем тем многочисленным поздравлениям, которые вы получили в связи с вашим избранием.

69. Выступая от имени одной из слабых в военном отношении стран, я сознаю, какие ограничения это на меня накладывает, хотя современная история показывает, что слова приобретают в наше время силу, которая не зависит от обладания большими запасами смертоносного оружия. Более слабые в военном отношении страны Азии, Африки и Латинской Америки и даже те европейские страны, которые стараются, находясь в спорной пограничной зоне между Востоком и Западом, укрепить свое положение, не могут противопоставить ничего громадному количеству вооруженных сил и накопленной материальной мощи, кроме чувства человеческого достоинства, сочувствия простым, главным образом стремлениям людей и решимости соблюдать нормы права. Ведь существование именно этих духовных ценностей делает невозможной классификацию наций только по размеру их населения или по объему их торговли. На что же могут рассчитывать слабые нации в смысле своей защиты, как не на то нематериальное оружие, которое создано благодаря развитию международного права, развитию чувства ответственности великих держав, связанного с их могуществом, и развитию чувства солидарности и взаимопонимания между слабыми нациями.

70. Однако вопрос о возможности установления системы, базирующейся на международном праве, упирается не только в проблему все растущего неравенства между великими державами и небольшими странами, в результате чего политический и культурный разрыв между ними все углубляется, но его решение также зависит от ориентации связанных между собой группировок более слабых стран. Те, кто верит и надеются на то, что удастся за-

менить основанные на силе отношения между великими державами отношениями, базирующимися на подлинной системе международного права с созданием соответствующих органов и введением ненавязчивых и независимых от неоспоримого влияния более сильных стран норм, базируют свои надежды не только на том, что великие державы смогут, параллельно с созданием материальной базы, необходимой для укрепления их мощи, также развить в себе гармонически соответствующие моральные и политические качества, для того чтобы использовать эту мощь на благо человечества. Их надежды основаны скорее на том убеждении, что только разумное ограничение этой мощи путем все увеличивающегося самоконтроля может обеспечить великим державам дальнейшее существование. Эпоха рах гомана и эпоха империй, основывавшихся на абсолютной власти какой-либо одной великой державы, отошли в историю. Мы живем теперь в таком периоде, когда великие державы не могут более увеличивать свою мощь путем войны и могут сохранить мир только в том случае, если они поймут свою огромную ответственность и эффективно ограничат свой суверенитет. Сегодня, больше чем когда-либо, можно и следует повторять мысль, высказанную моей страной в 1944 году, когда заканчивалась вторая мировая война: «Государствам приходится дорого платить за свою мощь. Наличие большого могущества влечет за собой соответствующее наказание».

71. Мы сейчас достигли в истории человечества той стадии, на которой безопасность более слабых стран связана с состоянием неуверенности, порождаемой вооружениями великих держав, а также зависит от способности первых объединяться для защиты права и от быстрого повышения уровня жизни и уровня знаний отсталых народов в этих странах. Накопление атомного оружия той или иной нацией уже больше не обеспечивает ее безопасность; для слабых стран наилучшей, а, может быть, и единственной защитой против ядерного оружия может быть его более широкое распространение во всем мире. Теперь великие державы ставят на карту не только огромное число человеческих жизней или судьбу поработанных стран, но и свою собственную судьбу и свое собственное существование. Осознание этой простой и непреложной истины должно привести если не к созданию новой концепции международной безопасности, то, по меньшей мере, к политике укрепления безопасности и к неизбежному развитию тенденции подходить к вопросу о применении силы со все увеличивающимся чувством ответственности.

72. Подобная тенденция в международной политике великих держав, обнаружившаяся в данной эпохе, способствует поощрению и поддержанию усилий более слабых стран или, выражаясь более точно, слабых и слаборазвитых районов мира. Более слабые страны справедливо считают, что они могут улучшить

жизнь своего населения только при условии проведения великими державами политики помощи, которая предусматривала бы предоставление как финансовых, так и технических средств и обеспечивала бы постоянство экспортных рынков и справедливое соотношение между покупными и рыночными ценами. Программа помощи великих держав слаборазвитым странам, являющаяся логическим результатом неравномерного распределения мощи и экономических ресурсов в мире, может быть расширена и улучшена, для того чтобы теснее объединить интересы предоставляющих и получающих помощь стран. Такой подход может оказаться, однако, недостаточным и несколько устаревшим, если более слабые страны сами не осознают срочной необходимости своего объединения и не займются вопросом своих взаимоотношений в качестве основной предпосылки успеха ведущейся в международном плане борьбы за более высокий уровень жизни. В то время как наиболее индустриализированные страны Европы объединяются, создавая общий рынок с объединенными ресурсами и обмениваясь опытом, с целью организации Объединения железа и стали, страны Латинской Америки считают что можно, не отказываясь от некоторой конкуренции между ними, создать общий рынок, региональный фонд для финансирования индустриализации или региональное объединение производителей продовольственных и сырьевых товаров.

73. Хотя в системе межамериканского права и произошли улучшения, страны Латинской Америки, живущие бок о бок друг с другом, окружены таковыми барьерами и изолированы друг от друга иными способами. Другими словами, в то время как вся система солидарности в дипломатическом плане укрепляется и политическая необходимость латиноамериканского единства стала яснее, чем когда-либо, развитие хозяйства стран данного района идет по пути, все более изолирующему их от соседних стран того же района, и соперничество между ними непрерывно увеличивается.

74. Это означает, что политика наших стран в области экономического развития совершенно не соответствует новым идеям и что мы на практике отрицаем то, с чем мы соглашаемся в теории относительно нашей общей судьбы. Мы не сможем осуществить этого идеала до тех пор, пока наши рынки не перестанут походить на водонепроницаемые отсеки морских судов, а наши границы — на барьеры, препятствующие свободному движению людей, капиталов и товаров, и пока каждая из наших стран занимается только разрешением своих местных проблем, как бы замуровав себя в склепе. Я должен откровенно заявить, что латиноамериканские страны сделали мало, или почти ничего не сделали, в отношении достижения поставленной цели — перехода от идеи местного партикуляризма к идее регионального объединения, т.е. объединения, которое выразилось бы в координации

финансовых и материальных ресурсов и в расширении объема экономической деятельности этих стран. Цель такого регионального объединения не должна заключаться в исключении из него каких-либо наций или в подчинении одних наций другим; такое объединение будет способствовать созданию материальной базы, которая даст возможность развиться чувству общей солидарности и откроет путь к созданию латиноамериканского содружества нового типа, являющегося нашим идеалом еще со времени наших войн за независимость — этой столь бурной эпохи.

75. Именно в этот исторический период нам стало вполне ясно, насколько необходима тесная связь между идеологией и практической политикой, между идеями солидарности и практическими мерами для объединения индейско-испанских народов Америки, связанных общей судьбой. Более ста лет тому назад Латинская Америка провозгласила доктрину необходимости регионального объединения и континентального национализма. Поэтому надо удивляться тому, что силы, стремящиеся к изоляции, одержали верх над сознанием необходимости тесной взаимосвязи, статическая и регрессивная политика над динамической политикой общего объединения для совместной работы и совместного разрешения международных проблем. Если бы народы этого полушария уже достигли зрелости, которая необходима для того, чтобы идеи латиноамериканского национализма нашли свое выражение в экономической и политической жизни, их внешняя торговля не была бы в столь сильной степени уязвима и не находилась бы в полной зависимости от иностранных финансовых и товарных рынков, а их промышленность не была бы так незначительна и ограничена.

76. Однако, хотя эта идея латиноамериканской солидарности была первой такой идеей, появившейся в современную историческую эпоху, латиноамериканские страны отстают в настоящее время от слабых стран Азии и Африки: африканский национализм и национализм арабских народов опередили нас в этом отношении, указав на возможность нового подхода к этим вопросам, стараясь разрешить совместными усилиями те проблемы, которые малые страны не могут разрешить индивидуально и отдельно друг от друга. Предпосылкой эффективного сотрудничества между слабыми странами и великими державами, причем предпосылкой подлинного сотрудничества, а отнюдь не неустойчивых отношений, основанных на зависимости, должно быть объединение и координирование слабыми странами своей экономики и уничтожение внутренних границ.

77. Именно эту идею, которая имеет столь давнее происхождение, но так мало применялась на практике, и хотела бы изложить здесь, в Организации Объединенных Наций, моя страна, являющаяся одной

из самых бедных в Латинской Америке и не имеющая выхода к морю, но имевшая мужество осуществить далеко идущие революционные изменения для того, чтобы завершить работу, начатую во время войн за независимость, и создавшая подлинно демократические органы власти. Боливия считает, что вопрос о ее олове, ее вольфраме, ее основных минералах и ее нефти должен рассматриваться не только с точки зрения национальных интересов, но также и в соответствии с ее чувством солидарности с соседними странами и с сознанием необходимости разделить судьбу латиноамериканских стран. Чувство солидарности соседних стран Америки должно базироваться на том принципе, что все народы, связанные общей судьбой, должны иметь и общие духовные идеалы.

78. Таково в настоящее время положение моей страны, столкнувшейся с советской экономической агрессией, поставившей себе цель — постепенно развалить мировой рынок олова. Ужасные перспективы вооруженной агрессии с применением современного оружия часто затемняют тот факт, что экономическая агрессия также подрывает основы страны, доводит ее до упадка и причиняет невыносимые страдания ее населению. Цель Советского Союза, выбрасывающего в порядке демпинга громадное количество олова на мировые рынки, может быть только одна: деморализовать все народы, которые существуют благодаря экспорту этого минерала, и использовать в своих интересах недовольство и социальные волнения, которые могут возникнуть в результате этого.

79. Моя страна провела большие политические, экономические и социальные реформы. Наш народ свободен, наша страна обладает суверенитетом. В ней не существует никаких следов олигархии. Если бы действия Советского Союза соответствовали его пропаганде, он должен был бы уважать нашу страну, которая приложила столько усилий для освобождения своего народа и восстановления своего достоинства. Дело заключается, однако, в том, что наша революция была осуществлена без всякой иностранной поддержки и мы не заимствовали никаких доктрин, чуждых христианской традиции поддерживавшего ее народа. И вот, в связи с этим мой народ является в данный момент жертвой экономической войны, которую начали отдаленные враги, избравшие Боливию очередным объектом своего многостороннего, охватывающего весь мир, наступления. Я обращаюсь к свободным странам с призывом задуматься над создавшимся серьезным положением.

80. Необходимо отметить, что Боливия осуществила революцию, которая имела целью не только гарантировать народу право на самоуправление, но также координировать свою экономику с экономикой других стран данного района и дать новое направление своей национальной политике. Революционный национализм Боливии нашел свое выражение и под-

тверждение в соглашениях об экономическом сотрудничестве и о согласованном планировании путей сообщения, заключенных со всеми нашими соседями. В них говорится о том, что продукты страны — нефть, минералы и кофе — должны способствовать улучшению условий жизни в тех братских Боливии странах, у которых недостает этих важных элементов, необходимых для их экономического развития. Пока что это только единичный случай; Боливия хотела бы, чтобы все страны стремились к подобному сотрудничеству, придерживаясь политики постепенного, но не терпящего отлагательства объединения.

81. Создание общего рынка латиноамериканских стран, являющееся необходимой экономической предпосылкой систематической индустриализации всего района, должно стать целью сегодняшнего, а не завтрашнего дня. То же самое относится и к учреждению регионального инвестиционного фонда для содействия созданию общего латиноамериканского рынка долгосрочного ссудного капитала и для выделения большего количества средств на сельскохозяйственные, промышленные и обслуживающие население предприятия, а также на организацию региональных кооперативных объединений и ассоциаций производителей металлов, волокна, кофе и нефти. Объединение стран в соответствии с этими принципами будет, путем установления надлежащего соотношения между экспортными и импортными ценами, больше способствовать устойчивости рынка и установлению справедливых цен, чем это могут сделать постоянные жалобы и претензии, которые можно слышать на региональных и международных конференциях. Более слабые страны должны начать развивать в своем районе чувство солидарности между всеми странами этого района, вместо того чтобы возлагать все надежды на политику сотрудничества и помощи великих держав.

82. Для латиноамериканских стран пришло также время перейти к системе торговли, приспособленной к ощущаемому ими недостатку иностранной валюты, — в золоте и долларах, — пользуясь для этого методом заключения многосторонних клиринговых соглашений. Мы достигли того момента, когда двусторонние клиринговые соглашения, подобные тем соглашениям, которые существуют в настоящее время между Боливией и Чили, Боливией и Аргентиной и Боливией и Бразилией, кажутся уже слишком ограниченными и недостаточными. Поэтому становится жизненно необходимым заменить эти двусторонние соглашения широкой системой многосторонних соглашений, которая обеспечила бы возможность взаимных безналичных расчетов и сильно увеличила бы возможность закупки латиноамериканских товаров и платежа за них. Основные продукты латиноамериканской экономики должны быть использованы для создания и постепенного увеличения покупательной способности населения в пределах латиноамериканского района.

83. В основу этого увеличения должны быть положены следующие очень простые идеи: применение принципа солидарности, который проповедывался нам, начиная с эпохи освобождения 1810 года, замена идеи конкуренции идеей сотрудничества между нациями и принятие мер для экономического объединения латиноамериканских стран. В настоящее время от нас требуется не создание новой философии в региональном или международном плане, а разработка нового подхода к вопросам; такова сущность призыва моей страны, которая, несмотря на то, что она невелика, чувствует себя вдохновленной и воодушевленной высоким идеалом, — идеалом латиноамериканского национализма. Наша обязанность — брать пример с других националистических движений, которые, какова бы ни была их политическая сущность, объединяют индийцев и индонезийцев, арабов и африканцев. Я надеюсь, что этот призыв поможет обратить внимание всего мира на трудности, испытываемые Боливией в связи с экспортом олова и других главных товаров, и на полную недостаточность международных займов и капиталовложений, предоставляемых отсталым странам в тот период, когда Советский Союз проводит определенную кампанию, имеющую целью вызвать крах на мировом рынке олова.

84. Боливия уже имеет тот же опыт, что и другие латиноамериканские страны, которые не имеют надежд на получение за границей капиталов необходимых для индустриализации и экономического развития этих стран. Даже такое солидное учреждение, как Государственное нефтяное объединение Боливии, со всеми его многочисленными концессиями и крупным основным капиталом, не могло получить доллары, необходимые ему для проведения в большом масштабе работы по добыче и очистке нефти, для превращения этой нефти в движущую силу, направленную на развитие сельского хозяйства, промышленности и горного дела Боливии. Деятельность занимающихся финансированием экономического развития слаборазвитых стран учреждений, которые стремятся обеспечить, наряду с капиталовложениями отдельных иностранных правительств, частные инвестиции, совершенно недостаточна для того, чтобы удовлетворить нужды и стремления этих стран; ими делается мало для обеспечения роста производительности труда, так чтобы его темп не отставал от естественного прироста населения. Было бы поэтому правильнее принять участие в создании новых учреждений для поощрения капиталовложений, для защиты экономических интересов, для объединения стран и подлинного сотрудничества между ними, вместо того чтобы пытаться реорганизовать существующие международные организации, так как последние уже имеют определенную структуру, и у них выработались известная рутина и методы работы.

85. Я убежден в том, что для Латинской Америки это был бы не только наилучший способ обеспе-

чить совместное экономическое развитие латиноамериканских стран, — поскольку, помимо улучшения производственного процесса, необходимо стремиться и к социальному и политическому прогрессу, освобождаясь от влияния отрицательных сил, которые поддерживают старое, исходя из местных, носящих ограниченный характер интересов, но также и наилучший способ обеспечить международное сотрудничество и установить справедливый мир во всем мире.

86. Применение на практике международного права зависит не только от отношений между великими державами, но также и от того, до какой степени слабые и малоразвитые страны мира смогут объединиться на региональной основе, образовав новые экономические и политические группировки. Ответственность за поддержание мира во всем мире лежит не только на сильных, но также и на слабых странах, при том условии, что последние перестанут создавать неудачные группировки, не имеющие определенного мировоззрения, и превратятся в объединенные общими интересами общества, которые будут играть активную роль при заключении международных соглашений. По этой причине объединение латиноамериканских стран является не только их внутренней проблемой, связанной с поисками наиболее подходящих способов выражения национальных стремлений, но оно тесно связано и с необходимостью создать лучшую систему мирных международных отношений, регулируемых законом. По мере того как такие новые группы разовьются и окрепнут, станет возможным и улучшение отношений между великими державами, так как их громадная ответственность и большая зависимость от военных ресурсов уменьшится, и весь мир сможет приблизиться к осуществлению новой и реальной идеи «мирового государства, основанного на законе».

87. По мнению революционного народа и государства Боливии, — мнению, основанному на принципах боливийской революции, — прогресс в этом направлении зависит от латиноамериканских стран и более слабых стран Азии и Африки; в этом заключается их миссия. Такова их миссия, и это не только потому, что они являются латиноамериканцами, арабами, индонезийцами или африканцами, но также и потому, что они члены человеческого общества, которые разделяют его общую судьбу и готовы активно бороться за идею его неделимости и единства.

88. Г-н ПОРРАС-БАРРЕНЕЧЕА (Перу) (говорит по-испански): Я считаю большой честью для себя возможность выступить с мировой трибуны Организации Объединенных Наций и принять участие в ежегодных прениях о международном положении и мировом правопорядке, — в прениях, имеющих целью укрепление мира и взаимопонимания между всеми нациями, — и сознаю лежащую на мне от-

ветственность. Моя задача была бы гораздо проще, если бы я ограничился рассуждениями об осуществленной Перу в далекие времена миссии по распространению мира и цивилизации на южном континенте; о присоединении нашей страны с самого начала к тем соглашениям, которые были положены в основу правовой организации Испанской Америки в период ее эмансипации; и о непрерывном участии Перу в создании и поддержании на большой высоте морального авторитета и посреднической роли Организации Объединенных Наций. Эта задача становится, однако, — если подходить к ней с той искренностью, которая должна определить наше поведение, — очень тяжелой и трудной, принимая во внимание свойственный нашей эпохе запутанный и противоречивый характер принципов и интересов, частые изменения и неожиданное возникновение тревожных ситуаций, усталость и растерянность народных масс в переживаемое нами трудное время, которое, по определению одного европейского гуманиста, характеризуется тем, что никто не может безнаказанно ни высказываться, ни молчать.

89. Тревожное состояние бывало у людей, конечно, и раньше, в аналогичные периоды неуверенности и душевной тревоги, когда наблюдалось понижение требований в отношении этических и политических норм поведения, когда силы разума и свободы находились под угрозой, когда волны насилия захлестывали политические идеалы и моральные устои, как в пределах отдельных государств, так и в международном масштабе. История показывает нам, что сила духа в конечном счете преодолевает являющийся плодом вредного эгоизма проявления насилия и нетерпимости и что, хотя истина и свобода никогда не торжествуют окончательно, всегда удастся после периодов непримиримой борьбы и вражды сохранять в основном равновесие между народами при творческом взаимодействии идей гуманизма и цивилизации.

90. Подобно самым трудным периодам, связанным с происходившими периодически в истории радикальными изменениями, наше время характеризуется постоянной тревогой, поскольку за короткими периодами сравнительного покоя следуют другие периоды, во время которых холодная война, косвенная агрессия и внезапная атака ставят под угрозу уязвимые очаги во всем мире. Как и в эпоху религиозных войн, вновь возникает опасность зарождения внутренней и внешней инквизиции, а резкость выражений и доводов, основанных на тех или иных догмах, совсем не походят на благоразумие, осторожность и вежливость, приобретенные человечеством в течение веков и представляющие собой лучшие качества цивилизованных людей. На этот раз, однако, в происходящей на краю пропасти борьбе подвергается опасности не только само существование двух могучих противников — героев трагедии, тех великих держав, которые находятся с обеих сторон в первой шеренге, но также и су-

ществование и жизнь всего человечества и, наконец, будущее нашей цивилизации.

91. Непосредственные переговоры между великими державами, будь то по вопросу о трагическом разделе стран, имевшем место как в Восточной Европе, так и на Дальнем Востоке, будь то о разоружении или прекращении ядерных испытаний, будь то по поводу сфер влияния, не приводят, как можно было неоднократно наблюдать, к ослаблению мирового напряжения, так как великие державы не способны договориться даже относительно повестки дня для проведения какой-либо конференции. Это объясняется тем, что каждый предпринимаемый ими шаг и каждое высказанное ими слово связаны с идеей сохранения престижа. Они опасаются того, что всякая уступка и всякое компромиссное решение могут быть истолкованы органами пропаганды противника как проявление слабости. Так, например, созыву конференции великих держав препятствует опасение, что подобная конференция может послужить целям пропаганды противной стороны.

92. Вот именно в этом-то вопросе так называемые малые нации, жизненные интересы которых поставлены на карту в той же степени, что и интересы могущественных государств, могут сыграть свою роль и с пользой выступить в качестве посредников. Они могли бы обсуждать различные методы и практические мероприятия в целях ослабления напряжения, даже если подобную работу и пришлось бы вначале проводить в очень скромном масштабе. Правда, некоторые проблемы, разделяющие мир на блоки стран, разрешить в настоящее время трудно, а некоторые из них фактически и невозможно. Так обстоит дело, например, с вопросами, относящимися к народам, лишившимся своей независимости в Европе, к драматическим и волнующим событиям в Венгрии, к объединению Германии и к народам, ищущим международного признания на Дальнем Востоке. Подобные проблемы будут продолжать беспокоить и тревожить всех свободных людей во всем мире. Поскольку, однако, подлинный и полный мир в настоящее время недостижим, должна быть сделана попытка ограничить объем холодной войны, притупив некоторые из ее острых углов и открыв таким образом путь к постепенному разрешению этой проблемы в будущем. В том случае, если переговоры, начавшиеся в благоприятной атмосфере в Варшаве, окончатся неудачей, Организация Объединенных Наций должна будет взять на себя выполнение предусмотренных в Уставе обязанностей при наличии угроз миру, учитывая то обстоятельство, что Совет Безопасности не имеет юрисдикции в этом вопросе, а существующее право вето препятствует его действиям. Приняв на себя такую ответственность, Генеральная Ассамблея может рекомендовать сторонам воздержаться от каких-либо актов насилия, которые могли бы углубить существующий в настоящее время конфликт по поводу Формозы. Это дало бы возможность малым нациям

разработать и подготовить повестку дня для встречи великих держав, причем на таком совещании должны были бы обсуждаться только вопросы, по которым представляется возможным достижение соглашения, не упуская из виду, однако, и окончательного разрешения всего этого вопроса. Если эта первая попытка окажется успешной, какой бы незначительной она ни казалась, на деле было бы сделано многое в смысле уменьшения опасности войны, в смысле пробуждения во всем мире надежд на лучшее будущее и в смысле некоторого смягчения занятой ранее противниками непримиримой позиции.

93. Исходя из этого соображения, перуанская делегация прибыла на эту Ассамблею с намерением предложить Ассамблее назначить комитет с равным числом членов от непосредственно участвующих в спорах наций, как, например, от африканских и азиатских государств, от нейтральных стран Европы и от латиноамериканских республик. Хотя, правда, последние неизменно являются по своим идеалам, своему духу и своей культуре частью западной цивилизации, они чрезвычайно преданы идее мира, и в рамках установленной ими американской региональной системы создавалась самая усовершенствованная и эффективная правовая организация во всем мире для разрешения международных проблем. Наше предложение не является ни догматическим, ни узким и допускает всякого рода поправки. Наша единственная цель — взять в свои руки инициативу в деле проведения полезного мероприятия, основанного на отмеченной мной правительством необходимости того, чтобы так называемые малые страны взяли на себя активную и конструктивную роль в развитии мировых событий, от чего зависят в конечном счете их существование и судьба. Об этой позиции сообщили Америке как президент Перу, настаивавший на том, чтобы находящиеся на обоих континентах латинские нации постоянно информировались о политике Запада, так и президент Бразилии в своем ответе президенту Эйзенхауэру в момент зарождения Пан-американской операции.

94. Функции этого комитета, которые должны быть определены экспертами, будут заключаться в основном в подготовке соответствующей повестки дня возможных в будущем встреч великих держав, в поддержании контакта между великими державами и в собирании предложений, направленных на примирение различных точек зрения или на достижение временных компромиссов, которые могли бы привести к справедливому и длительному разрешению того или иного вопроса.

95. Вопрос о разоружении является, несомненно, самой срочной и важной из всех находящихся на рассмотрении Организации Объединенных Наций проблем, которая самым серьезным образом ставит под угрозу весь человеческий прогресс и все дело мира. Ее разрешение необходимо, если мы

считаем, что в мире необходимо установить правопорядок, а последний предполагает подчинение определенным законам и ограничение власти. Мы живем в критическое время и можем пойти или по пути, ведущему к миру и благополучию, или по пути к войне и общему уничтожению. Может быть некоторые условия, благоприятствующие соглашению, и существуют, но пока незаметно, чтобы дело шло к какому-либо определенному решению. Между СССР и Западом существует соглашение о предельных цифрах вооружений обычного типа, и недавно состоявшееся в Женеве Совещание экспертов⁶ показало, что система контроля для выявления нарушений возможного соглашения об отказе от ядерных испытаний вполне осуществима, что означает возможность введения хотя бы некоторого контроля.

96. Все человечество приветствует предстоящий созыв в Женеве Совещания экспертов по вопросу о предупреждении внезапного нападения, и обладающие ядерным оружием державы готовы приступить к изучению системы контроля космического пространства, завоевание которого должно преследовать мирные цели. Перуанская делегация приняла участие в работе Подкомитета Комиссии по разоружению и предложила создать посреднический орган для обсуждения вопроса о прекращении производства оружия и прекращении ядерных испытаний, хотя она считает, что всякие запреты, не связанные с созданием тех или иных контрольных органов, будут только теоретическими, лишены смысла, и будут просто красивым жестом, который покажется миру не чем иным, как неискренним пропагандным маневром. Поэтому перуанская делегация, исходя из занятой ею по этому вопросу позиции, полагает, что все имеющие хотя бы некоторую надежду на успех мероприятия, как, например, сокращение вооружений обычного типа, инспекция на земле и в воздухе, сотрудничество в деле завоевания космического пространства, зависят от разрешения главной проблемы прекращения производства ядерного оружия и прекращения накопления запасов ядерного оружия при установлении эффективного международного контроля. До тех пор пока производство ядерного оружия остается в полной зависимости от дискреционной, абсолютной и бесконтрольной власти определенных государств или лиц, угроза войны будет продолжаться висеть над человечеством и незначительный непредвиденный случай, ошибка в суждении, ошибка в расчетах или даже какой-нибудь ложный слух могут вызвать несчастье, даже вопреки желаниям обеих враждебных сторон.

97. Нельзя отрицать также важной роли экономических проблем в деле развития моральных принципов наций и в их международном статусе. Как недавно заявил здесь на Ассамблее [749-е засе-

⁶ См. сноску 2, на стр. 372.

дание] министр иностранных дел Бразилии, в слабом экономическом развитии страны таится реальная угроза для дела коллективной безопасности, так как его последствия могут довести народы и нации до принятия отчаянных решений. В Латинской Америке возникает опасность измены демократических режимов своим идеалам из-за того, что их экономические и социальные проблемы игнорируются. В неиндустриализованных районах Латинской Америки развивается все большее несоответствие между требующими срочного внимания нуждами быстро растущего населения и недостаточным развитием требующихся для удовлетворения этих нужд ресурсов. Латинская Америка мечтает о повышении низкого жизненного уровня своего населения, но едва ли сможет даже сохранить его, если не будет создано достаточное количество производственных центров и источников заработка, так чтобы эти центры могли поглотить все растущее население нашего континента, которое увеличивается быстрее, чем где-либо в мире.

98. Перу, представляющее собой нацию, которая играет небольшую роль в международной политике, но которая занимает большую площадь, чем некоторые европейские страны вместе взятые, является одновременно и богатой и пустынной страной с засушливым климатом и неплодородной почвой, с большим недостатком пахотной земли, но в то же время наша страна обладает находящимися в недрах земли минеральными ресурсами, представляющими сказочное богатство, давшее начало легенде о стране Эльдорадо. Перу — страна, отличающаяся чрезвычайным разнообразием; в ней пустыни чередуются с горами и джунглями что весьма затрудняет связь между населенными пунктами и социальное общение населения. В ней недостает продуктов питания, а прирост населения составляет не менее 2,5 процента в год. По словам французского ученого профессора Бодена, сопоставившего достижения цивилизации перуанских инков с вызовом, брошенным им природой, «в Перу было предусмотрено все, кроме присутствия человека». Самой трудной задачей является необходимость прокормить страдающие от недоедания массы туземного населения, и в настоящее время делается попытка удержать их на их родной земле путем создания ирригационной сети и путем механизации сельского хозяйства. После тысячелетних трудов Перу удалось наконец ускорить и усилить эксплуатацию своих природных богатств, построить дороги через трудно проходимые горные районы, приобщить к цивилизации долину реки Амазонки и предпринять работу по осуществлению проектов такого масштаба, как, например, завод для производства железа и стали и гидроэлектроцентральный в городе Санта. Перу нуждается, однако, так же как и другие слаборазвитые народы, в помощи международных банков развития и в поддержке отдельных капиталистов. Перу считает предпочтительными инвестициями частного капитала, поскольку у нас существует

система свободного предпринимательства и поскольку наша политика поощрения инвестиций иностранного капитала и отсутствие дискриминации по отношению к нему наиболее либеральна по своим условиям по сравнению с другими странами Латинской Америки.

99. Помимо займов, предназначенных для финансирования экономического развития, Перу, как и другим латиноамериканским странам, необходимо, однако, также добиться справедливого к нему отношения на мировом рынке и свободной торговли. Цены на сырье должны быть в срочном порядке стабилизированы по отношению к ценам на фабрикаты. Сырьевые товары, производимые в наших странах, являются, по существу, нашей валютой; когда цена на сырьевые товары падает, это означает не только падение цен, но также и понижение стоимости нашей валюты. Неустойчивость цен на сырьевые товары и сильнейшие колебания их приводят к обесцениванию валюты, а это вызывает, в свою очередь, безработицу, неполную занятость, уменьшение годового дохода на душу населения и плохие социальные условия. Когда валюта обесценивается, не может существовать ни здоровой экономики, ни возможности привлечения частных инвестиций, ни возможности расширения промышленности. Потеря экономического равновесия между промышленными странами и странами, производящими сырье, является результатом таких ограничений международной торговли, как, например, создание таможенных барьеров, одностороннее установление квоты и получение некоторыми производителями субсидий от своих правительств, что ведет к накоплению громадных запасов и к демпингу, являющемуся одним из видов экономической агрессии, которую проповедуют протекционисты промышленных стран.

100. Подобная политика дискриминации отразилась на экономике Перу особым образом после установления отдельными странами квот на ввоз свинца и цинка. В противоположность ограничительному действию таких квот на нашу торговлю, большие международные промышленные комбинаты все больше проявляют тенденцию к эксплуатации пищевых ресурсов моря в южной части Тихого океана. Недавнее установление квот на ввоз свинца и цинка явилось для Перу большим ударом, так как эти металлы являются основой его горной промышленности. Обеспечение прожиточного минимума для большей части нашего самостоятельного населения и получение средств для приобретения не только машин и промышленных товаров, но также и важнейших пищевых продуктов, зависят в значительной степени от возможности неограниченного сбыта наших минералов на иностранных рынках. Только что упомянутые мероприятия оказали на экономику Перу очень отрицательное влияние, причем тысячи рабочих остались без работы, а страна потеряла много иностранной валюты. Это приносит большой

вред моральному и материальному благополучию моей страны и подрывает веру латиноамериканских народов в международное сотрудничество.

101. Охрана продуктов питания, добываемых в водах южной части Тихого океана, также имеет для Перу очень важное значение. Следует также отметить, что отсутствие осадков в наших приморских районах и неплодородность почвы компенсируются присутствием около берегов морских птиц, которые производят гуано, т.е. естественное удобрение, являющееся одним из наиболее эффективных видов удобрений и служащее одной из основ экономики страны. В результате экологического комплекса, свойственного побережью Перу, там наблюдается громадное скопление растительного планктона, в котором обитает мелкая рыба, служащая пищей для морских птиц. Вторжение в наши прибрежные воды большого количества рыболовных судов различных наций, оснащенных всякого рода современным оборудованием и хищнически опустошающих наши воды, ведет к исчезновению рыбы, а следовательно и к гибели морских птиц и к уменьшению запасов удобрений, находящихся на побережье нашей страны. По той же причине уменьшаются также и запасы моллюсков, рыбы и морских птиц, служащих пищей для прибрежного населения Перу.

102. Поэтому для нас имела большое значение созванная Организацией Объединенных Наций Конференция по вопросам морского права, состоявшаяся в первой половине текущего года в Женеве, как это было решено на одиннадцатой сессии Генеральной Ассамблеи [резолюция 1105 (XI)]. Целью этой Конференции было рассмотрение новых правовых норм, которые в некоторых случаях предполагалось инкорпорировать в международное морское право с учетом геобиологического, экономического, технического и гуманитарного аспектов проблемы. Следует отметить, что в этом вопросе, как и в других вопросах, относящихся к международному праву, географические и политические установки, созданные в условиях средиземноморской цивилизации, не могут служить мерилom в совершенно иных условиях американской действительности с ее обширными пространствами и ее разнообразием. Классическая концепция *mare nostrum*, появившаяся в условиях европейской цивилизации, основана на идеях, которые и устарели, и неприменимы в наших условиях, как, например, положение о прежней трехмильной зоне территориальных вод. В современном мире, однако, являющемся не миром Птолемея, а охватывающим Атлантический и Тихий океаны миром Магеллана, в котором существуют такие громадные расстояния, как, например, пространство, отделяющее Австралию от Перу, т.е. измеряемое тысячами миль, та полоса территориальных вод, на которую мы претендуем, необходима для защиты биологических и экономических интересов прибрежного населения нашей страны. Каково бы ни было реше-

ние, которое будет принято по этому вопросу, необходимо принять во внимание особое положение Перу и те права, которыми население его побережья пользуется с незапамятных времен.

103. Хотя Конференция Организации Объединенных Наций по вопросам морского права не привела к каким-либо общим соглашениям, которых крайне трудно достигнуть, можно, однако, отметить, что некоторые традиционные концепции были несколько изменены, поскольку на ней было признано особое право прибрежных государств принимать меры предосторожности против хищничества и оберегать пищевые продукты моря, от которых зависит снабжение пищей населения и экономическое развитие страны, причем все это ни в коей мере не затрагивает принципа свободы морей. Тот факт, что лишь небольшое число государств подписало до настоящего времени разработанные в Женеве конвенции, показывает, что эти соглашения не получили общего признания и что ни одна формулировка не получила явного большинства голосов.

104. Перу чрезвычайно заинтересовано также в работе по технической помощи, которая проводится Бюро технической помощи Организации Объединенных Наций через посредство Управления технической помощи, которое координирует деятельность специализированных учреждений Организации Объединенных Наций. К этому добавляется теперь еще и Специальный фонд для оказания финансовой помощи, который будет скоро учрежден [резолюция 1219 (XII)] согласно идее, выдвинутой Соединенными Штатами на двенадцатой сессии Генеральной Ассамблеи и горячо поддержанной Перу. Ассамблея намерена оказать полную поддержку этому проекту, который должен сделать многое для повышения жизненного уровня в слаборазвитых странах в духе статьи 55 Устава. Правительство Перу крайне заинтересовано в этом деле, одобряет его и будет сотрудничать в полной мере в организации предложенных Подготовительным комитетом органов, с тем чтобы дать возможность Организации Объединенных Наций заняться эффективной деятельностью в этой обширной области.

105. Международное сотрудничество в целях экономического развития стран базируется на принципах, положенных в основу нашей мировой организации, и на идее взаимопомощи экономически развитых и слаборазвитых стран. Таким образом эта помощь не является односторонней. Мы надеемся поэтому, что Ассамблея учредит на этой сессии тот орган, который займется осуществлением только что упомянутого предложения. Мы, со своей стороны, готовы сделать все возможное для того, чтобы содействовать успеху работы этого органа, который будет действовать в интересах всех стран, обладающих, подобно Перу, обширными, но еще слаборазвитыми природными богатствами и испытывающих в настоящее время большие труд-

ности в результате сильно увеличившегося прироста населения. Правительство Перу намеревается подать в Специальный фонд заявление с просьбой об оказании ему помощи в деле развития рыболовного промысла и в предоставлении находящимся под надзором правительства рыболовным предприятиям кредитов, чтобы поддержать мелких предпринимателей, облегчить научно-исследовательскую работу и сделать возможным приобретение соответствующего оборудования, что должно повлиять на увеличение продукции и утилизацию всех добываемых в море продуктов питания. Таким образом, благодаря международному сотрудничеству, рыболовная промышленность получит эффективную поддержку и сможет, со своей стороны, помочь делу улучшения питания и внесения разнообразия в питание перуанского народа путем большего использования этих продуктов питания, столь богатых белками и жирами.

106. Почти для всех очевидно, что вторым фактором, влияющим на сохранение плохих социальных условий и наличие слабого экономического развития в Латинской Америке, является гонка вооружений, которая чрезмерно и все больше раздувает государственные бюджеты, так как каждое государство стремится к тому, чтобы перегнать какое-либо другое государство. Те средства, которые следовало бы расходовать на улучшение здравоохранения и на повышение благосостояния нашего народа, используются на покупку военного снабжения, что, ввиду существующих почти между всеми латиноамериканскими государствами гармонических отношений, не является необходимым. Перу выражает готовность поддержать всякое региональное соглашение, которое привело бы к урегулированию чрезмерного роста вооружений и разрядило бы протекающее от этого напряженное состояние в технической, экономической и военной областях.

107. За последнее время самым глубоким и значительным призывом к сохранению фундаментальных ценностей американизма и к поддержанию нашего континентального единства явилось заявление, сделанное президентом Бразилии г-ном Кубичеком в связи с так называемой Панамериканской операцией и конференцией министров иностранных дел, состоявшейся в Вашингтоне в сентябре текущего года. Многие называли его вдохновенные слова своего рода анализом коллективной совести континента и отнеслись к ним как к призыву к решительной борьбе со слабым экономическим развитием наших стран. Самым важным в этом заявлении было утверждение, что Латинская Америка стала совершеннолетней и что она является достигшим зрелости членом мирового содружества.

108. Президент Кубичек призывал к более динамическому участию народов Латинской Америки в разрешении мировых проблем и к тому, чтобы положить конец периоду автоматического сотрудничества, в котором эти народы играли роль греческого хора;

с ними никто не считался и все их игнорировали. Этот новый голос, прозвучавший по всей Америке, провозгласил также необходимость экономического освобождения миллионов людей на нашем континенте, которые живут в недостойных человека условиях, и призывал всех к уважению нашей самобытности и нашего образа жизни, т.е. наших культурных ценностей, которые должны быть сохранены, но не за счет ослабления защиты нами универсальных ценностей, точно так же как сохраняется нами политическая и экономическая свобода, несмотря на все виды прямой и косвенной агрессии, проявляемой другими народами и культурами.

109. Панамериканская операция была связана с недавно проведенным в Вашингтоне Совещанием министров иностранных дел, которое, хотя оно и было очень коротким, впервые вызвало откровенный и искренний обмен мнениями между Латинской Америкой и Соединенными Штатами. До недавнего времени наши руководители, выступающие от имени народов Латинской Америки, не имели непосредственного контакта с государственными деятелями нашего великого северного соседа. Мы не получали отсюда никакой информации, за исключением появлявшихся в прессе случайных и кратких отчетов и циркулировавших в населении слухов. Мы жили в стороне от главных мировых событий, как люди в пещере Платона, отвернувшись от света, видя только на задней стене пещеры мимолетные тени, бросаемые на нее происходившими во внешнем мире событиями.

110. На Совещании министров иностранных дел, в то время, когда мы слушали ясные и обстоятельные объяснения относительно международного положения, данные нам государственным секретарем Соединенных Штатов г-ном Даллесом, с наших глаз как бы упала завеса. Несмотря на несколько обескураживающие события, совпавшие по времени с данным Совещанием, в принципе была достигнута общая договоренность о необходимости пересмотра наших отношений и большего стимулирования экономического сотрудничества и необходимости сделать первые шаги в этом направлении.

111. Самый большой и самый реальный прогресс был достигнут в связи с новой системой экономического развития, причем был учрежден специальный комитет представителей для того, чтобы проделать подготовительную работу по организации учреждения, рекомендованного первой Межамериканской экономической конференцией в Буэнос-Айресе.

112. Особенно важным является соглашение о товарах, в основу которого был положен тот принцип, что экономическое положение большей части американских республик таково, что должно быть срочно найдено разрешение соответствующих проблем путем двусторонних и многосторонних переговоров.

Эта точка зрения была открыто и безоговорочно поддержана Соединенными Штатами.

113. Мы придаем также большое значение определенному заявлению о том, что Соединенные Штаты будут сотрудничать с нами в работе по осуществлению регионального экономического объединения наших стран, что является предпосылкой создания обширных производственных и потребительских районов, которые могут и дальше расширяться в общих рамках свободной и более интенсивной торговли.

114. Руководство Панамериканской операцией, которая была предложена Бразилией и Аргентиной, поручено Организации американских государств, — солидной организации, которая, несомненно, сможет добиться успеха этой операции, проводя свои решения в жизнь в срочном порядке. Приходится пожалеть, однако, о том, что в резолюциях, вынесенных Совещанием министров иностранных дел, не упоминаются другие мероприятия, которые могли бы укрепить узы между нашими народами, познать их взаимно с интеллектуальным и духовным наследием отдельных стран, способствовать популяризации их достижений в области науки, экономики и искусства и способствовать осуществлению латиноамериканского разоружения.

115. Чтобы укрепить демократию, необходимо приложить все усилия к тому, чтобы вести серьезную борьбу с невежеством и нищетой. Это означает, что программы культурного обмена и технической помощи должны быть, насколько это возможно, широкими, для того чтобы их результатом могло быть, помимо экономического объединения, и духовное объединение.

116. На Совещании министров иностранных дел я имел честь занять либеральную позицию — как я это делал всегда — и выступить в защиту идеи равенства для всех и идеи уважения прав человека в отношении наших рабочих, заработки которых должны были бы быть равны заработкам рабочих в промышленных странах, с тем чтобы во всем мире каждый человек мог зарабатывать своим трудом достаточно для удовлетворения своих нужд в смысле прожиточного минимума. Следует относиться также с уважением к региональным нуждам и региональным особенностям народов и не подходить к ним со строгой и единообразной меркой. В основу всей международной жизни должны быть положены терпимость и запрещение всякой несправедливости, всякого преследования за какие-либо идеи, поскольку демократию можно защищать только демократическим оружием, заключающимся в разуме и рассудке.

117. Если Организация Объединенных Наций хочет достичь своей цели, т.е. обеспечить мир, она должна избавиться от ненужной рутины, отказаться от

различных уловок для оттягивания решений, не допускать невыполнения своих резолюций и отказаться от антидемократического вето; она должна пойти по подлинно демократическому пути. Всем людям и нациям должны быть предоставлены равные возможности; должна быть провозглашена идея о назначении человека, лежащая в основе нашей западной цивилизации, с тем чтобы наша Организация могла продолжать, несмотря на преходящие опасности и тревоги, служить как бы мировой совестью, стремясь к плодотворному взаимодействию идей.

118. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Представитель Нидерландов просил разрешить ему сделать в данный момент заявление, и я предоставляю ему теперь слово.

119. Г-н СКЮРМАНН (Нидерланды) (говорит по-английски): Представитель Индонезии возражал против того, что министр иностранных дел Нидерландов в своем выступлении в общих прениях [760-е заседание] обратил внимание Ассамблеи на некоторые меры, принятые правительством Индонезийской Республики против Нидерландов и нидерландских граждан. Г-н Лунс заявил, что эти меры привели к тому, что его сограждане не могут продолжать жить и работать в Индонезии. Так как г-н Али Састроамиджой назвал это заявление [762-е заседание, пункт 95] «несправедливыми нападениями» и «полным искажением» действий его страны, я считаю своим долгом ответить ему.

120. Прежде всего я хотел бы отметить, что мой индонезийский коллега не отрицал того, что упомянутые г-ном Лунсом мероприятия были действительно проведены индонезийским правительством. Он признал, что Индонезия отказалась признать все долги и обязательства, которые она имела по отношению к Королевству Нидерландов, что она захватила в свои руки деловые организации, крупные и мелкие предприятия и собственность, которыми нидерландские граждане владели в Индонезии, и, наконец, что она не уплатила владельцам никакой компенсации и все еще не собирается этого делать. Поэтому, очевидно, дело тут не в фактах, которые неоспоримы. Мы, по-видимому, расходимся именно в оценке этих действий. В речи представителя Нидерландов они названы «незаконными актами». Представитель Индонезии заявил, что они были «проведены с целью установления между Индонезией и Нидерландами взаимоотношений, базирующихся на равноправии и справедливости» [762-е заседание, пункт 84]. Если эти меры свидетельствуют о равенстве и справедливости, то это, действительно, какой-то совершенно новый вид равенства и справедливости.

121. Насколько мне известно, еще никогда ни один юрист не осмелился утверждать, что именно в соответствии с идеями равенства и справедливости правительство имеет право отбирать у составля-

ющей меньшинство группы иностранных поданных, законно проживавшей на территории данного государства, все, что им принадлежало, без того, чтобы выплатить или хотя бы предложить им какую бы то ни было компенсацию.

122. Г-н Састроамиджой возражает против утверждения, что «за истекший год почти 40 000 нидерландских граждан были вынуждены покинуть свои родные очаги в Индонезии...» [760-е заседание, пункт 38]. Он утверждает, что это относилось только к 9 000 безработных, которым было приказано покинуть Индонезию; остальные уехали, как он утверждал, по доброй воле, и то, что они уехали, было с их стороны очень неблагородно, так как это можно было истолковать только «как попытку подорвать и парализовать экономическое, техническое и административное обслуживание (его) страны» [762-е заседание, пункт 85]. Итак, по мнению представителя Индонезии, можно считать вполне правильным и нормальным тот факт, что правительство Индонезии отобрало у проживавших в Индонезии голландцев их дома, мебель, конторы, книги, имущество и все остальное, связанное с их работой; если же эти голландцы, будучи лишены всего, что они имели, и всяких источников заработка, покидали после этого страну, которая поступила с ними подобным образом, то он называет это возмутительным.

123. Я опасаясь, что наши понятия о справедливости и порядочности настолько различны, что мне не имеет смысла продолжать мою речь. После того как факты стали известны всем, каждый член Организации Объединенных Наций может сделать свои собственные выводы в отношении их истолкования.

124. Есть только еще один вопрос, которого я хотел бы коснуться в нескольких словах. Г-н Састроамиджой утверждал, что сущность всего вопроса заключается во все еще не разрешенном споре относительно Западного Ириана; и действительно, министр иностранных дел Индонезии заявил в прошлом году, что если Организация Объединенных Наций не поддержит притязаний Индонезии на Нидерландскую Новую Гвинею, то его страна предпримет «другие меры, которые могут повредить интересам Нидерландов». Меры, принятые Индонезией, о которых делегация Нидерландов доведла до сведения Ассамблеи, были бы, по словам премьер-министра Индонезии г-на Джуанда, приняты так или иначе, каковы бы ни были результаты голосования по вопросу о Новой Гвинее на двенадцатой сессии Генеральной Ассамблеи. Другие представители Индонезии признали, что эти меры были рассчитаны на то, чтобы принудить Нидерланды уступить Нидерландскую Новую Гвинею Индонезии.

125. Если правильна версия г-на Джуанды, то вопрос о Нидерландской Новой Гвинее не относится в данном

случае к делу. Если же, с другой стороны, правильно заявление моего индонезийского коллеги, то Индонезия совершила эти действия с определенным намерением принудить Нидерланды согласиться на уступку территории в споре, который Индонезия отказалась передать на рассмотрение Международного Суда и в связи с которым Генеральная Ассамблея неоднократно отвергала доводы и предложения Индонезии. Мне кажется, что представитель Индонезии не приносит пользу своему делу тем, что он бросает вызов Организации Объединенных Наций в оправдание действий своей страны.

126. Г-н ПАЛАР (Индонезия) (говорит по-английски): Я прошу извинения за то, что я пользуюсь этим случаем для того, чтобы ответить на замечания, только что сделанные здесь представителем Нидерландов. Я согласен с тем, что невозможно продолжать обсуждение этого вопроса, но я считаю, что необходимо остановиться на двух вопросах для того, чтобы дать разъяснение по поводу конфликта между голландцами и индонезийцами, а также высказаться по поводу того, что было сказано представителем Нидерландов, с которым, я думаю, Генеральная Ассамблея не согласна.

127. Прежде всего, г-н Скюрманн сказал, что мы захватили голландские предприятия. Это было сделано для того, чтобы наладить взаимоотношения между Индонезией и Нидерландами на новой основе — на началах равенства и справедливости. Как раз об этом и говорил г-н Састроамиджой; но это еще не все. Он сказал также, что эти меры были приняты на основании законов, изданных в период нидерландского колониального управления. Поэтому эти мероприятия были проведены согласно законам, изданным для нас голландцами.

128. Исходя из слов г-на Скюрманна, можно подумать, что г-н Састроамиджой утверждал, что голландцы покинули Индонезию по доброй воле, что мы не принуждали их к этому и что они покинули нашу страну по своему желанию. Я хотел бы прочесть то, что было сказано г-ном Састроамиджой:

«Эти лица жили, пользуясь финансовой поддержкой нидерландской дипломатической миссии и других благотворительных учреждений. Логично, что эти люди были репатрированы в ту страну, гражданами которой они являются. Можно, однако, сожалеть, что при осуществлении его прав, касающихся безработных, меры моего правительства были неправильно истолкованы правительством и печатью Нидерландов и использованы для того, чтобы убедить нидерландских выходцев, проживающих в Индонезии, в необходимости покинуть эту страну. Фактически правительство Нидерландов настоятельно рекомендовало немедлен-

ную массовую эвакуацию, хотя в таком шаге не было никакой срочной необходимости» [762-е заседание, пункт 85].

Мне кажется, что здесь сказано совсем не то, о чем только что говорил представитель Нидерландов.

129. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Мне кажется, что пришло время подумать о прекращении

записи ораторов для участия в общих прениях. В связи с этим я предлагаю закрыть список ораторов сегодня в шесть часов вечера. Я прошу поэтому всех представителей, которые еще не выступали и еще не зарегистрировались в списке ораторов, принять до шести часов решение о том, желают ли они участвовать в общих прениях. Сегодня в шесть часов вечера запись ораторов будет прекращена. Я очень надеюсь, что удастся закончить общие прения как можно раньше на будущей неделе.

Заседание закрывается в 13 ч. 5 м.